

THÔNG BÁO

V/v ban hành đơn giá dịch vụ xếp dỡ hàng LCL sử dụng container lạnh không cắm điện tại kho CFS

Kính gửi: Quý Khách hàng.

Công ty Cổ phần Kho Vận Tân Cảng xin chân thành cảm ơn sự hợp tác và hỗ trợ của Quý khách hàng đối với chúng tôi trong thời gian qua.

Nhằm tạo điều kiện nâng cao chất lượng xếp dỡ hàng LCL sử dụng container lạnh không cắm điện tại kho CFS đáp ứng yêu cầu của khách hàng, Công ty CP Kho vận Tân Cảng xin thông báo đến Quý khách hàng về việc ban hành đơn giá xếp dỡ LCL sử dụng container lạnh không cắm điện như sau:

Đơn giá xếp dỡ hàng LCL sử dụng container lạnh không cắm điện tại kho CFS:

STT	Phương án làm hàng	Cước xếp dỡ (VND/RT)
1	Cước xếp dỡ LCL hàng nhập	269.400
2	Cước xếp dỡ LCL hàng xuất	204.600

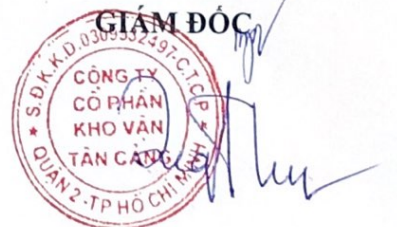
Trường hợp phải lấy rỗng từ khu vực ngoài Cảng Cát Lái, cảng thu phí nâng/hạ, vận chuyển là : **314.000 VNĐ/ container 20'** ; **482.000 VNĐ/ container 40'**.

- Tất cả đơn giá trên đã bao gồm VAT.
- Thời điểm áp dụng: Từ ngày 01/4/2019.
- Các đơn giá khác không đề cập trên đây không thay đổi.

Rất mong nhận được sự hợp tác của Quý khách hàng.

Nơi nhận:

- Như trên;
- P.MKT, KHKD TCT;
- P.ĐD, TCKT;
- Lưu: VT, KHKD; B05.



Trần Quang Thảo

SAIGON NEWPORT CORPORATION
TAN CANG WAREHOUSING JSC.

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom - Happiness

No.: 81 /TB-KVTC

HCMC, 23rd March 2019

ANNOUNCEMENT

Ref: Issuing LCL handling service tariff in reefer container unplugged at Cat Lai CFS Warehouse

Respectfully to: Customers

Tan Cang Warehousing JSC., would like to sincerely thank for your valuable cooperation and support so far.

In order to improve the service quality of handling LCL in reefer container unplugged at Cat Lai Warehouse and meet the customer demand, Tan Cang Warehouse JSC would like to announce the service tariff as follow:

LCL handling service tariff in reefer container unplugged at Cat Lai CFS Warehouse:

Unit: VND/RT

No	Service	Tariff (VND/RT)
1	Import LCL Handling	269,400
2	Export LCL Handling	204,600

In case of picking up empty container out of Cat Lai Terminal the trucking surcharge will be: **VND 314,000/20'**; **VND 482,000/40'**.

- All above tariff are inclusive of VAT.
- Effective time: As from 1st April 2019 until replaced by new announcement.
- Other tariff not mentioned above are kept unchanged.

We do hope to receive your cooperation and support in the coming time.

Thanks with Best regards,

Recipients:

- As above;
- B&P Dept;
- Archive; B&P Dept; B05



Trần Quang Thảo